



www.gruenebuengerliste.info

Gemeinderatsfraktion 2024 - 2030 Gruppo consiliare
Verena Stenico - Markus Frei - Barbara Wielander

Pressemitteilung – Comunicato stampa

Unser Beschlussantrag zur Einführung eines Mindestlohns bei Gemeinden Ausschreibungen abgelehnt

Bocciata la nostra mozione sull'Introduzione del salario minimo negli appalti comunali

...

Am Donnerstag, den 24. Juli, reichte die AES/GBL einen Beschlussantrag zur Einführung eines verbindlichen Mindestlohns bei Gemeinden Ausschreibungen ein.

Giovedì 24 luglio la AES/GBL ha presentato una mozione per introdurre l'obbligo di un salario minimo negli appalti comunali.

Unser Antrag basierte auf der Tatsache, dass es in Italien und Südtirol viele Arbeitnehmer (working poors) gibt, die keinen ausreichenden Lohn erhalten, um ein Mindestmaß an Wohlbefinden zu gewährleisten, das auch in Artikel 36 der Verfassung festgeschrieben ist.

La nostra proposta si basava sul fatto che vi sono in Italia e in Alto Adige numerosi lavoratori (working poors) che non ricevono un salario sufficiente a garantire un livello minimo di benessere, cosa che è anche stabilita all'art. 36 della costituzione.

Der Mindestlohn kann auf lokaler Ebene in Gemeinden, Bau- und Dienstleistungsverträgen festgelegt werden und ermöglicht es den Arbeitnehmern mit diesen Verträgen, einen angemessenen Lohn zu gewährleisten.

Il salario minimo può essere deciso a livello locale negli appalti comunali per lavori e servizi e permette che i lavoratori con questi contratti ricevano un salario dignitoso.

Ein ähnlicher Vorschlag wurde in Italien bereits von mehreren Gemeindeverwaltungen wie Livorno, Florenz, Neapel und der Region Apulien eingeführt: ein Beweis dafür, dass die lokale Verwaltung diese Entscheidung rechtmäßig treffen kann.

Questa nostra proposta è già stata introdotta in Italia da diverse amministrazioni comunali quali Livorno, Firenze, Napoli e dalla Regione Puglia: ciò è la dimostrazione che l'amministrazione locale può legalmente prendere questa decisione.

Wir waren zuversichtlich, dass unser Beschlussantrag mehrheitlich angenommen werden würde, da der Bürgermeister in seiner Wahlkampagne versprochen hatte, sich für die

Sicuri in una approvazione da parte della maggioranza in quanto sia il Sindaco nel suo discorso programmatico aveva promesso di impegnarsi a ridurre la povertà, sia il partito democratico aveva anche a Bressanone raccolto

Bekämpfung der Armut einzusetzen, und die Demokratische Partei in Brixen ebenfalls Unterschriften für ein nationales Gesetz über den Mindestlohn gesammelt hatte. Leider mussten wir mit Bedauern feststellen, dass unser Beschlussantrag von der SVP mit fadenscheinigen und unbegründeten Argumenten abgelehnt wurde (mit der Behauptung, dass es nicht in ihre Zuständigkeit falle), sowie von den PD-Gemeinderäten, die ein Verhalten völlig im Widerspruch zu ihrer nationalen Politik aufwiesen.

firmen per introdurre una legge a livello nazionale sul salario minimo; ci siamo dovuti purtroppo ricredere di fronte alla bocciatura della nostra mozione con argomentazioni pretestuose e infondate da parte dell'SVP (affermando che non è di loro competenza), mentre da parte del Pd vi è stato un atteggiamento del tutto contraddittorio con la loro politica nazionale.



Verena Stenico



Markus Frei



Barbara Wielander

Brixen_Bressanone, 26.07.2024